

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 80

Procès-verbaux

N° 80

1st Session
42nd Parliament

Thursday
March 21, 2019

1^{re} session
42^e législature

Jeudi
21 mars 2019

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

Second Reading of Bill 74, An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals.

Debate resumed and after some time,

Miss Surma moved, under Standing Order 48 “That this question be now put”.

Vote deferred.

At 9:55 a.m., Government House Leader indicated that no further morning business would be called and therefore the House recessed.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 74, Loi concernant la prestation de soins de santé, la prorogation de Santé Ontario, l’ajout de modifications corrélatives et connexes et des abrogations.

Le débat a repris et après quelque temps,

M^{lle} Surma propose, conformément à l’article 48 du Règlement « Que cette question soit maintenant mise aux voix ».

Le vote est différé.

À 9 h 55, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué que l’ordre du jour de la séance du matin étant épuisé, la Chambre suspendait ses travaux.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Motion for closure on Second Reading of Bill 74, An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 60

Anand	Dunlop	Lecce	Sandhu
Baber	Elliott	Martin	Scott
Babikian	Fee	Martow	Skelly
Bailey	Fullerton	Miller (Parry Sound–Muskoka)	Smith (Bay of Quinte)
Barrett	Ghamari	Mulroney	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bethlenfalvy	Gill	Nicholls	Surma
Bouma	Harris	Oosterhoff	Tangri
Calandra	Hogarth	Pang	Thanigasalam
Cho (Scarborough North)	Jones	Parsa	Thompson
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Pettapiece	Tibollo
Clark	Karahalios	Rasheed	Triantafilopoulos
Coe	Ke	Rickford	Wai
Crawford	Khanjin	Roberts	Walker
Cuzzetto	Kramp	Romano	Yakabuski
Downey	Kusendova	Sabawy	Yurek

NAYS / CONTRE - 36

Andrew	Fraser	Karpoche	Sattler
Arthur	French	Kernaghan	Schreiner
Bell	Gates	Lalonde	Shaw
Berns-McGown	Gélinas	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Bisson	Glover	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Bourgouin	Gretzky	Mantha	Stevens
Burch	Harden	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stiles
Des Rosiers	Hassan	Morrison	West
Fife	Hunter	Rakocevic	Yarde

The question was then put.

Second Reading of Bill 74, An Act concerning the provision of health care, continuing Ontario Health and making consequential and related amendments and repeals.

Carried on the following division:-

La question a ensuite été mise aux voix.

Deuxième lecture du projet de loi 74, Loi concernant la prestation de soins de santé, la prorogation de Santé Ontario, l'ajout de modifications corrélatives et connexes et des abrogations.

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 60

Anand	Dunlop	Lecce	Sandhu
Baber	Elliott	Martin	Scott
Babikian	Fee	Martow	Skelly
Bailey	Fullerton	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Smith (Bay of Quinte)
Barrett	Ghamari	Mulroney	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bethlenfalvy	Gill	Nicholls	Surma
Bouma	Harris	Oosterhoff	Tangri
Calandra	Hogarth	Pang	Thanigasalam
Cho (Scarborough North)	Jones	Parsa	Thompson
Cho (Willowdale)	Kanapathi	Pettapiece	Tibollo
Clark	Karahalios	Rasheed	Triantafilopoulos
Coe	Ke	Rickford	Wai
Crawford	Khanjin	Roberts	Walker
Cuzzetto	Kramp	Romano	Yakubski
Downey	Kusendova	Sabawy	Yurek

NAYS / CONTRE - 36

Andrew	Fraser	Karpoche	Sattler
Arthur	French	Kernaghan	Schreiner
Bell	Gates	Lalonde	Shaw
Berns-McGown	Gélinas	Lindo	Singh (Brampton Centre)
Bisson	Glover	Mamakwa	Singh (Brampton East)
Bourgouin	Gretzky	Mantha	Stevens
Burch	Harden	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Stiles
Des Rosiers	Hassan	Morrison	West
Fife	Hunter	Rakocevic	Yarde

Referred to the Standing Committee on Social Policy.

Renvoyé au Comité permanent de la politique sociale.

The House recessed at 11:51 a.m.

À 11 h 51, la Chambre a suspendu la séance.

1:00 P.M.**13 H**

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Ms. Hunter,

Sur la motion de M^{me} Hunter,

Ordered, That the Member for Scarborough—Guildwood (Ms. Hunter) assumes the place of the Member for Don Valley West (Ms. Wynne) in the Independent Members' rotation for Members' Statements.

REPORTS BY COMMITTEES

Standing Committee on Justice Policy:-

Bill 68, An Act with respect to community safety and policing.

Reported as amended.

Report adopted.

Pursuant to the Order of the House dated March 5, 2019,

Ordered for Third Reading.

RAPPORTS DES COMITÉS

Comité permanent de la justice :-

Projet de loi 68, Loi portant sur la sécurité communautaire et les services policiers.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 5 mars 2019,

Ordonné pour la troisième lecture.

 Standing Committee on General Government:-

Bill 66, An Act to restore Ontario's competitiveness by amending or repealing certain Acts.

Reported as amended.

Report adopted.

Pursuant to the Order of the House dated March 5, 2019,

Ordered for Third Reading.

Comité permanent des affaires gouvernementales :-

Projet de loi 66, Loi visant à rétablir la compétitivité de l'Ontario en modifiant ou en abrogeant certaines lois.

Rapport est fait du projet de loi modifié.

Rapport adopté.

Conformément à l'ordre de l'Assemblée du 5 mars 2019,

Ordonné pour la troisième lecture.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 87, An Act to amend various statutes related to energy. Hon. Mr. Rickford.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

Projet de loi 87, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'énergie. L'hon. M. Rickford.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mr. Mamakwa moved,

Second Reading of Bill 76, An Act to ensure that the laws of Ontario are in harmony with the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples.

Debate arose and after some time,

Carried on the following division:-

Anand	Fedeli
Andrew	Fee
Arthur	Fife
Baber	Fraser
Babikian	Gélinas
Begum	Ghamari
Bell	Gill
Berns-McGown	Glover
Bethlenfalvy	Harden
Bisson	Harris
Bouma	Hassan
Bourgouin	Hogarth
Burch	Horwath
Calandra	Hunter
Cho (Scarborough North)	Jones
Cho (Willowdale)	Kanapathi
Clark	Karahalios
Coe	Karpoche
Crawford	Ke
Cuzzetto	Kernaghan
Downey	Khanjin
Dunlop	Kramp
Elliott	Kusendova

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

M. Mamakwa propose,

Deuxième lecture du projet de loi 76, Loi visant à assurer l'harmonie des lois de l'Ontario avec la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 91

Lecce	Sandhu
Lindo	Sarkaria
Mamakwa	Sattler
Mantha	Schreiner
Martin	Shaw
Martow	Singh (Brampton Centre)
Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton East)
Miller (Parry Sound—Muskoka)	Skelly
Morrison	Smith (Peterborough—Kawartha)
Mulroney	Stevens
Nicholls	Stiles
Oosterhoff	Surma
Pang	Tabuns
Parsa	Tangri
Pettapiece	Taylor
Phillips	Thanigasalam
Piccini	Tibollo
Rakocevic	Triantafilopoulos
Rasheed	Wai
Rickford	Walker
Roberts	West
Romano	Yarde
Sabawy	

NAYS / CONTRE - 0

Referred to the Standing Committee on General Government.

Renvoyé au Comité permanent des affaires gouvernementales.

Mr. Gill moved,

Second Reading of Bill 42, An Act to amend the Automobile Insurance Rate Stabilization Act, 2003 and the Insurance Act with respect to ending discrimination in automobile insurance.

Debate arose and after some time,

Carried on the following division:-

M. Gill propose,

Deuxième lecture du projet de loi 42, Loi modifiant la Loi de 2003 sur la stabilisation des taux d'assurance-automobile et la Loi sur les assurances en ce qui concerne l'élimination de la discrimination en matière d'assurance-automobile.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 90

Anand	Fedeli	Lindo	Sandhu
Andrew	Fee	Mamakwa	Sarkaria
Arthur	Fife	Mantha	Sattler
Baber	Gélinas	Martin	Schreiner
Babikian	Ghamari	Martow	Shaw
Begum	Gill	Miller (Hamilton East—Stoney Creek)	Singh (Brampton Centre)
Bell	Glover	Miller (Parry Sound—Muskoka)	Singh (Brampton East)
Berns-McGown	Harden	Morrison	Skelly
Bethlenfalvy	Harris	Mulroney	Smith (Peterborough—Kawartha)
Bisson	Hassan	Nicholls	Stevens
Bouma	Hogarth	Oosterhoff	Stiles
Bourgouin	Horwath	Pang	Surma
Burch	Hunter	Parsa	Tabuns
Calandra	Jones	Pettapiece	Tangri
Cho (Scarborough North)	Kanapathi	Phillips	Taylor
Cho (Willowdale)	Karahalios	Piccini	Thanigasalam
Clark	Karpoche	Rakocevic	Tibollo
Coe	Ke	Rasheed	Triantafilopoulos
Crawford	Kernaghan	Rickford	Wai
Cuzzetto	Khanjin	Roberts	Walker
Downey	Kramp	Romano	West
Dunlop	Kusendova	Sabawy	Yarde
Elliott	Lecce		

NAYS / CONTRE - 0

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

Mr. Romano moved,

M. Romano propose,

Second Reading of Bill 79, An Act to amend the Algoma University Act, 2008.

Deuxième lecture du projet de loi 79, Loi modifiant la Loi de 2008 sur l'Université Algoma.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

Carried.

Adoptée.

Referred to the Standing Committee on the Legislative Assembly.

Renvoyé au Comité permanent de l'Assemblée législative.

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Second Reading of Bill 81, An Act to authorize the expenditure of certain amounts for the fiscal year ending March 31, 2019.

Deuxième lecture du projet de loi 81, Loi autorisant l'utilisation de certaines sommes pour l'exercice se terminant le 31 mars 2019.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred on request of the Chief Government Whip.

Le vote est différé par requête du Whip en chef du gouvernement.

On motion by Mr. Lecce, it was Ordered that the House adjourn.

The House adjourned at 5:32 p.m.

Sur la motion de M. Lecce, il est ordonné que la Chambre ajourne ses travaux.

À 17 h 32, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

TED ARNOTT

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39 a) DU RÈGLEMENT**

Health and physical education curriculum (Sessional Paper No. P-2) (Tabled March 21, 2019) Mr. Tabuns.

Universal pharmacare (Sessional Paper No. P-14) (Tabled March 21, 2019) Mr. Tabuns.

School repair funding (Sessional Paper No. P-24) (Tabled March 21, 2019) Mr. Tabuns.

Uploading of Toronto Transit Commission services (Sessional Paper No. P-73) (Tabled March 21, 2019) Mr. Tabuns.

Changes to OSAP funding (Sessional Paper No. P-97) (Tabled March 21, 2019) Mr. Tabuns.

Elevator service and repair (Sessional Paper No. P-111) (Tabled March 21, 2019) Mr. Tabuns.

Full-day kindergarten (Sessional Paper No. P-112) (Tabled March 21, 2019) Mr. Tabuns.

Eviction (Sessional Paper No. P-113) (Tabled March 21, 2019) Mr. Tabuns.

Operating funding for Toronto Transit Commission (Sessional Paper No. P-114) (Tabled March 21, 2019) Mr. Tabuns.

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 40**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 40 DU RÈGLEMENT**

COMPENDIA:

Bill 87, An Act to amend various statutes related to energy (No. 184) (Tabled March 21, 2019).

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Animal welfare standards (Sessional Paper No. P-43):
(Tabled November 29, 2018) Ms. Hogarth.
